



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Automated Density Meter System	
Solicitation No. - N° de l'invitation K2A15-190285/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client K2A15-190285	Date 2018-11-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-532-8474	
File No. - N° de dossier VAN-8-41136 (532)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-12-17	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Takasaki, Alan H.	Buyer Id - Id de l'acheteur van532
Telephone No. - N° de téléphone (604) 671-1831 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation : K2A25-190285/B

Les questions et les réponses suivantes sont fournies à des fins de clarification.

S'il est nécessaire de modifier l'invitation en raison d'une clarification, la modification sera signalée dans le présent document ainsi : « la demande de propositions susmentionnée est modifiée comme suit ».

Question 1: - Annexe A : Section 3e à 3h : doit inclure un ordinateur externe doté de logiciels et d'une licence pour l'exploitation de l'instrument.

Est-il obligatoire de fournir un ordinateur externe doté de logiciels et d'une licence si tous les logiciels et toutes les capacités de calcul sont intégrés directement dans l'instrument (ce qui, essentiellement, rendrait l'ordinateur externe, les logiciels et la licence inutiles pour l'exploitation de l'instrument)?

Réponse 1: Un ordinateur (de bureau ou portable) externe est exigé, car le système doit pouvoir établir et utiliser une connexion avec notre Système de gestion de l'information des laboratoires (SGIL) pour le téléversement automatique des données. L'ordinateur (de bureau ou portable) est également exigé pour respecter l'exigence décrite au paragraphe 3g de l'Annexe A.

Question 2: Annexe A – Pour offrir le modèle de densimètre voulu, nous devons connaître l'exactitude de la masse volumique. Quelle est l'exactitude de la masse volumique exigée?

Réponse 2: L'exactitude exigée est de quatre (4) chiffres.

Question 3: - Section 6.6.3 Méthode de Paiement

Même si la clause H1000C du Guide des CUA indique qu'un seul paiement sera effectué lorsque les travaux auront été exécutés et livrés, on ne précise pas *quand* le paiement sera réellement effectué. Pourriez-vous nous indiquer combien de temps après l'exécution des travaux et l'achèvement des documents le paiement sera versé?

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/H/H1000C/2>

Réponse 3:

Avoir Article 15 - 2010A – Période de paiement

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/3/2010A/18#periode-de-paiement>

Question 4: - section 6.4.1 Date de livraison

Une des sections de la demande de soumissions a été laissée en blanc. Quelle est la date de livraison requise?

Réponse 4 : le 31 mars , 2019.

L'invitation susmentionnée est modifiée de la façon suivante :

PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Section 6.4.1 Date de livraison

Suppression : Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le _____
(insérer la date).

Insertion: Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 31 mars 2019.

Annexe A

1. Remplacer 3 e. with:

Le système doit inclure un ordinateur (de bureau ou portable) externe afin d'assurer la connectivité avec le Système de gestion de l'information des laboratoires (SGIL) pour le téléversement des données et l'assurance de la sécurité, et pour permettre la manipulation et l'analyse statistique externes des données. Le système informatique doit tourner sous Windows 10 ou une version plus récente et à au moins 1 port USB gratuit

2. Insérer à la section 3 Caractéristiques obligatoires

- i. Le système doit avoir une exactitude de quatre chiffres.

FORMULAIRE B

1. Remplacer 3 e. :

Le système doit inclure un ordinateur (de bureau ou portable) externe afin d'assurer la connectivité avec le Système de gestion de l'information des laboratoires (SGIL) pour le téléversement des données et l'assurance de la sécurité, et pour permettre la manipulation et l'analyse statistique externes des données. Le système informatique doit tourner sous Windows 10 ou une version plus récente et à au moins 1 port USB gratuit.

2. Insérer à la Section 3 Caractéristiques obligatoires

- i. Le système doit avoir une exactitude de quatre chiffres.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.